

Вильям Шекспир

Генрих IV (Часть вторая). (Пер. П. А. Каншина)

Трагедия в пяти действиях

Перевод с английского П. А. Каншина
ББК 84.4 Англ.
Ш41
М., ООО "Издательский Дом "Кристалл", 2002
ОСР Бычков М.Н. <mailto:bmn@lib.ru>

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА

Молва (Пролог).
Король Генрих IV.

Генрих, принц Уэльский, |
впоследствии король Генрих V |
Томас, герцог Кларенс } его сыновья.
Джон, принц Ланкастерский |
Гомфрей, принц Глостер |

Граф Уорик |
Граф Уэстморленд |
Граф Сюррэй } приверженцы короля.
Гауэр |
Харкорт |
Блент |

Верховный судья.
Помощник верховного судьи.

Граф Нортемберленд |
Ричард Скруп, архиепископ |
Йоркский |
Лорд Маубрей } противники короля
Лорд Гэстингс |
Лорд Бардольф |
Сэр Джон Кольвиль |

Трэверс |
} слуги Нортемберленда.
Мортон |

Сэр Джон Фальстаф.
Паж Фальстафа.
Бардольф
Пистоль.
Пойнс.
Пето.

Шэллоу |
} деревенские судьи.
Сайленс |

Дэви, слуга Шеллоу.

Слизь |
Тень |
Прыщ } рекруты.
Мозгляк |
Телок |

Коготь |
} помощники шерифа.
Силок |